

吉林法政學堂啟







第五版

帶中俄接壤爲吾國西邊界前諮議局提出議案七條呈奉  
俄人有侵佔 移向外部交涉  
及近日部電漸已 轉圖等情備詳  
前報茲聞雙方和平 商定實情以該  
處所爭境界綫長及六百英里加以地勢  
糾紛曲折難遽下手故定 將該綫地  
段劃爲數十段每段一段由兩  
國派員各就地 測繪然後彼此對面  
據理決定界綫由此逐次至數十段則全  
線自能清晰此案議決後 已由  
中俄兩國各派官員 辦理  
以解糾紛昨報紀呼倫道宋觀察携測繪  
員前往疆濱即辦此事也

● 赫哲四旗生計計畫  
臨江州富克錦地方原有赫哲  
四旗 係索倫之別部向以漁獵爲生不  
事生產近經該管官提倡令 習種  
植五穀而其生計之艱窘 尤爲各  
旗丁之最 該州 屬蘇蘇屯富克錦州  
城烏蘇里等處尚有未經放牧 餘荒  
與赫哲旗丁相近前 撫帥會 奏請  
每丁撥給十畝以資開墾計 彼族向  
隸滿黃等四旗者現有四百二十九戶一  
千二百丁便應給實荒一萬一二  
千畝 此後責令歸農歲食餉精亦即  
停止但該丁等初習耕作牛具籽種所費  
甚鉅准由宣統二年起仍 發給恩  
餉三年以作農本 該處氣候較  
冷收穫既少成熟亦難展至五年後一律  
升科現臨江州已改 歸農赫  
哲丁戶即歸臨江府富錦縣 管理  
該旗尚有佐領四防禦二驍  
騎校四筆帖式二則請裁撤項  
已由部議覆有旨允行

● 呼海鐵路  
江省由呼蘭至海倫修築 鐵路  
問題已提議三年迄無辦法 頃經  
以達八十一元之實際近年吾國商業進  
行已漸知結團體爲利用亦可喜之現象  
也

● 營口商業誌  
(續前) 營口商會以去年臘月一  
及本年二月一兩次卯期爐  
銀未踐信用市面 銀法紊亂  
已極故於三月內 特立維持會以  
期合力保護營商 本月初六日開第  
五次常會已 議定六月一卯期  
(即三卯期)以小洋八十一元歸現卯利  
亦按照市價加足八十一元定於初  
十日開卯俾得存欠一律加找卯利

● 營口商業誌  
(續前) 營口商會以去年臘月一  
及本年二月一兩次卯期爐  
銀未踐信用市面 銀法紊亂  
已極故於三月內 特立維持會以  
期合力保護營商 本月初六日開第  
五次常會已 議定六月一卯期  
(即三卯期)以小洋八十一元歸現卯利  
亦按照市價加足八十一元定於初  
十日開卯俾得存欠一律加找卯利

● 縮短開國會期之希望  
北京訪友云日前樞臣退值後提議各  
省代表續行要求 國會 一事聞某軍  
機之意見以此事實爲現在 最棘手  
之問題若即行允准則諸務籌備未  
齊誠恐轉致紛擾若仍 拒駁則民  
氣現已 奮發復慮 激成禍變  
應即變通辦理畧爲縮短年限 改於  
宣統六年或五年 召集之  
期即於此時籌辦一切憲政培植人民資  
格庶爲兩全辦法聞各樞臣亦頗以爲然

● 奏頒用官俸專章確期  
內廷近信監國對於會計 考試任  
用官俸三項專章 極爲注意日前  
曾向軍機大臣詢問及聞慶邸面奏准初  
六日在憲 編查館復核十二日會同政  
務處核訂准六月初間具 奏請旨  
欽定並聞裁撤吏部一事將於  
此項專章奏請後即行發表年限一准併  
歸內閣 等語

● 不准商人私借外債  
聞政府以各埠商業往往 與外國  
銀行借貸營業雖係藉本求利一  
日虧空倒閉欠欸不能償還小則成訟大  
則引起交涉如去年天津幾平罷  
市滬漢華洋錢債交涉月有數起此次玻  
璃公所雖非借款亦因債務破產致動彈  
章刻擬嚴訂取締規則一律 限制  
通飭各省凡 華洋銀錢交涉非  
由官家認可不准私自擅借  
記者曰異哉政府欲不准商人私借外  
債乎是因噎廢食之見也夫商人買賣  
私法行爲政府於此止盡其應盡之職  
而已乃當 軸對之非過則不及事後懊  
悔直欲施其非分之干涉不獨外商未  
必承認就令承認我華商絕一通融借  
貸之路未必德政府如日成訟則既設  
審判廳豈憚人之訟訟苛審判官吏準  
據法理秉公處斷外人雖強於我何損  
至云引起交涉是緣當軸不明事理好  
作繭自縛耳不然婉詞拒絕交由審判  
廳判斷安有所謂交涉耶

● 度支部干預勸業會  
聞度支部近議以南洋勸業會  
已經開幕動用官欸甚巨若漫不加察非  
獨恐將冒濫且於財政亦多影響擬即知  
照江督及審查長楊侍郎所有該會 動  
用官欸無論巨細除 申報農工  
商部外亦須覆報本部以憑查核

● 海軍開辦費  
迄今尚未核定確數  
會由度支部屢次咨催海軍處趕即綜核  
一切以便統籌預算聞海軍大臣對於此  
事亦頗注意日前特交該處迅即預算  
并分別四項辦法計一爲 軍艦費  
一爲 建築費一爲 教育費一爲 官  
俸 費條分縷晰免致混雜不清

● 鹽斤暫不加價之電文  
江蘇 溧陽無錫 紳商請緩小鹽價  
電蘇護撫調鹽增價 甚鉅衆情  
譁然欲與鹽棧爲難各處 揭帖傳  
單 集衆毀棧及商會隱患可慮情形  
岌岌等情當經陸護撫電浙江增撫及督  
辦鹽政處當經該處電復謂已電請浙撫  
飭司體察情形妥慎辦理如果 民情  
不甚允洽應即暫緩實行 蘇松  
太等處米價情形與常屬大致相同均即  
照此酌核辦理云云

● 理藩部添設丞參  
自昔年各部改設官制添設三三三品  
丞參後各部司員皆不可不出本衙門即能  
升轉至尙書侍郎惟理藩部獨付闕如故  
該部司員升至郎中則本部即無升階  
現聞理藩部尙書擬即奏請本部內亦  
添丞參缺以免向隅云

第六版

● 長沙近況何如  
要聞二內省  
▲ 傳單會誌  
▲ 匪名揭帖  
漢口函云鄂督以 長沙之變雖原因  
於米貴而該省官紳對於此事皆無可辭  
業已會同湘撫奏參分別懲處均見四月  
上諭查此案中丞傳單革職處分未免  
罪重罰輕至所參紳士王先謙等五人實  
屬情真罪當乃有 王孔一氏 黨類  
揚言 摧殘士類冀以激動衆憤四月  
二十六日之前突有一 不具名之  
傳單滿城散佈約期該日集合學宮

● 度支部干預勸業會  
聞度支部近議以南洋勸業會  
已經開幕動用官欸甚巨若漫不加察非  
獨恐將冒濫且於財政亦多影響擬即知  
照江督及審查長楊侍郎所有該會 動  
用官欸無論巨細除 申報農工  
商部外亦須覆報本部以憑查核

● 海軍開辦費  
迄今尚未核定確數  
會由度支部屢次咨催海軍處趕即綜核  
一切以便統籌預算聞海軍大臣對於此  
事亦頗注意日前特交該處迅即預算  
并分別四項辦法計一爲 軍艦費  
一爲 建築費一爲 教育費一爲 官  
俸 費條分縷晰免致混雜不清

● 鹽斤暫不加價之電文  
江蘇 溧陽無錫 紳商請緩小鹽價  
電蘇護撫調鹽增價 甚鉅衆情  
譁然欲與鹽棧爲難各處 揭帖傳  
單 集衆毀棧及商會隱患可慮情形  
岌岌等情當經陸護撫電浙江增撫及督  
辦鹽政處當經該處電復謂已電請浙撫  
飭司體察情形妥慎辦理如果 民情  
不甚允洽應即暫緩實行 蘇松  
太等處米價情形與常屬大致相同均即  
照此酌核辦理云云

● 理藩部添設丞參  
自昔年各部改設官制添設三三三品  
丞參後各部司員皆不可不出本衙門即能  
升轉至尙書侍郎惟理藩部獨付闕如故  
該部司員升至郎中則本部即無升階  
現聞理藩部尙書擬即奏請本部內亦  
添丞參缺以免向隅云

● 度支部干預勸業會  
聞度支部近議以南洋勸業會  
已經開幕動用官欸甚巨若漫不加察非  
獨恐將冒濫且於財政亦多影響擬即知  
照江督及審查長楊侍郎所有該會 動  
用官欸無論巨細除 申報農工  
商部外亦須覆報本部以憑查核

● 海軍開辦費  
迄今尚未核定確數  
會由度支部屢次咨催海軍處趕即綜核  
一切以便統籌預算聞海軍大臣對於此  
事亦頗注意日前特交該處迅即預算  
并分別四項辦法計一爲 軍艦費  
一爲 建築費一爲 教育費一爲 官  
俸 費條分縷晰免致混雜不清



華安人壽保險總分公司

本公司於光緒三十四年十二月初八日在農工商部第六類第三十八號蒙給二百四十四號執照備足資本銀五十萬兩設在上海以維持公益謀發吾國實業爲宗旨內省各地以及南洋羣島早有設立分公司近來東三省百端展發商埠林立洋商日圖進境本公司有鑒於此是以先在長春西四道街設立東三省總分公司已經開辦現正派員往奉天吉林黑龍江哈爾濱等處次第設分公司以便投保諸君就近接洽是爲至禱倘蒙同志樂成美舉是敝公司不勝光榮焉

駐東三省華安人壽總分公司謹白

耆年康樂

香港老人血衰頭暈身疼體弱服韋廉士大醫生紅色補丸而得身體復原康健逾恒  
韋廉士大醫生紅色補丸所賜稠濃鮮紅使身體康健之新血其補益老人與補益少壯者無異致也高君孔廷爲香港海旁街  
廣榮泰號之夥友嘗於五十六歲時將爲血薄體弱之犧牲矣今則康強有力操作如常故極感韋廉士大醫生紅色補丸云○  
僕四年前血甚衰薄身甚軟弱始則肩背疼痛後則蔓延遍體頭目暈眩眼角陷陷畧作數字便覺昏暈不辨字跡輒欲停筆胃



DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

冒假射影防謹樣真藥丸明認

上海四川路第八十四號韋廉士大醫生藥局啓

舞瘋病 腳氣衝心 瘡疥疔疹 乾溼癬癩 瘰癧癰疽 皮膚諸症 又常醫治婦女月信不調以及各種他症莫不奇效如神男子操勞過度或吸鴉片或因他故損傷一服是丸立見精神強健膚革充盈 韋廉士大醫生紅色補丸中國各處藥局商店凡經售西藥之處均 出售如內地無從購買可直向上海四川路第八拾四號韋廉士醫生藥局中國總發行處或向四 川重慶白象街分行購買亦可 價銀每六瓶大洋八元每一瓶大洋一元五角 遠近郵費一律不取

● 是便街道四三子城寬在設園本 ●

● (園) (茶) (仙) (會) ●

● 班名合雙到新都京請特 ●

止鐘點四開鐘點一十戲早日一十月五

尙王黃角坤解于胎小田馬張小樊小崇  
文慶玉(小)長真四永雲德叫永紅紫  
華雲峰寶四祿報壞五芬峯魁天在魁臣

全雙孝忠賣奇桑長大戰宮門  
(紫金戰大口海)花絨子園坡板朝帶

●止鐘點一千藩開鐘點五戲晚●

小張傅傅樊宗小傅于小張小樊何馬小紅  
金德寶寶永紹四寶四德叫永寶雲雲紫  
魁奎紅蘭在臣寶茹報玉奎天在廷峰奎奎  
(行武全)戲出美人(花)遇  
(州荆回)傳迷洪關查(蝶)皇后圖

● 荒 地 出 售 ●

山鳳鎮鉅  
荒地一段  
三千餘坵  
擬減價出  
售有合意  
者請 移  
至東四道  
街道署後  
王屏承處  
一問便知

王吉階啓

官許發賣火藥 發賣撫順上煤  
定做各種機器 磚瓦製造  
建築鉄器俱全 機器鉄工廠  
長春頭道溝東斜街

和登商行啓

日電話(四十番)

天福泉澡塘

本堂設在長春西四道街戲園院內歷有年矣今將舊有房舍一概從新修造照洋式等情清員潔淨寬大爽亮各種應用器具物件所備無不精奇夥友應酬備極溫柔仕宦商民男女盆塘賜顧請駕臨敝堂一試可也恐未悉知特此佈告

本主人具

愛理士  
紅衣補丸

功能造血培元滋陰扶陽養顏補腦健脾固腎爲男子體質堅強之要素女界調經廣嗣之精品不論男婦老幼凡患血虧氣弱諸虛百損者及左列各症如響斯應卽無病者常服自見精血充盈延年却病誠衛生之至寶也久已名馳歐美且歷經名醫考驗并奉當道官紳以証書稱頌者彙成篇帙足見其功用之廣效驗之神信而有徵非徒託空言者所可比也

倫敦 賜顧請認明雙童地球商標庶不致悞

每盒洋壹元二角 每半打洋六元

魂黃我強

愛理士大醫士潛心  
醫學煉精微以其  
紅衣補丸應世有  
弱救虛之靈效其  
配合純和功深速  
發書此以表厥功  
前出使德國大臣楊  
晨題贈

上海華洋人壽保險有限公司廣告

本公司計册後一百萬兩招足五十萬兩早已稟請香港律書註冊並照保險公司例掛保銀金二十萬兩總公司開設在上海英界江西路二十四號門牌歷有年所保者期內如遭不測賠款迅速期滿後不獨交還原保之數且得享優鉅之利益久承中外各界歡迎今設分公司於長春西三道街路北敦請電報局陸君竹筠為總辦黎君侶華為經理俾各界諸君就近接洽  
 怡蒙 惠顧請移 玉至分公司取閱詳細章程可也 此佈

**長春華洋人壽保險分公司謹啓**

兩江總督部堂告示

爲出諭禁煙商標之專探於此兩能得一良藥一掃  
 出庶幾流弊毫無我國家義務之責任在廣貨局探  
 試驗流弊毫無我國家義務之責任在廣貨局探  
 害及同胞來求給絕煙禁無註冊商標在英大馬路  
 一體遵行毋得假冒爾爾等情除出示外合行掛號爲此示仰  
 不貸其各凜遵毋違特示  
 總經理上海英大馬路壽康里席公館

文盛源梁塘

總經理上海英大馬路壽康里席公館

本堂設在長春西四道街田家大院歷有年所矣今歲秋間將舊有房屋一律改造悉照洋式清潔寬大爽明異常各種應用器皿物件亦皆選用上等貨品悉合衛生之道真煥然一新也夥友應酬俯僅週到凡仕宦商告如蒙賜顧請駕臨敝堂一試可也恐未週知特此神廣

日本電話四百零七號



諸君賜顧請認明全球商標為記  
附並五內記  
認真券  
不致誤

# 人造自來血

一國之盛衰在於民氣而一身之強弱則在於血氣血氣者夫固強種之原料也現今為補血相爭之時代故吾人所急當研究而不可緩者固莫此血氣若而自來血乃適出現於今日此自來血之方為英國皇家醫生所定凡行西土已數十年西國人民莫不珍之如寶如英國倫敦之皮皮臺根已有百餘年之大藥廠均皆精製製造每年銷數不下數百萬打今本藥房用他山之石不憚辛勞特選原料來華使心虧血少因而體弱無力者及早嘗服而得血壯體之效果西人最精養血之法故能個個體質強壯無文武之別我華同胞切莫輕視此自來血蓋其中實有絕大之能力也

## 試驗法

世界開明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功鐵益全體亦可由試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察視眼眼皮之內皮則其色必能較紅或末服自來血之前用針刺破手之皮出血少許滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血之後再仍如前法令出血少許滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血則紅於前玻片之血此二者驗體質久虧必得也如常人未服自來血之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者覺重今則不覺其重矣此二證可知服自來血七日即有功效既能加全身之重量又能加全身之力也又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血一月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而尚不覺心跳矣又有最明之確證如房勞過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所聚積而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以上均可顯明其功效也更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日後則其乳水必能增濃三倍又如婦女經水或淡或冷或早或遲或滴漏不絕之患如能常服則每月調勻必無愆期以上一切均證明服自來血能增而液之最易試驗法也

一、小兒乳水不足先天已虧常苦多病或至四五歲時尚未能行走此即氣血不足之明證服此自來血而後凡二歲至四歲小兒可於每歲後服自來血一小瓶每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一、婦女經水不調或經痛經閉服之非但調經且能種子孕婦常服臨產平安而所生之子日後必少疾病因先天既已受補則血氣必能充盈且乳汁又佳小兒體質自然強壯

一、婦女向缺運動血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱致肝火上升腰酸脚痛常服此自來血則血分充足肝火不升胸懷愉快決無鬱悶煩惱之苦而腰酸脚痛諸患亦即消滅

一、中年先天不足後天失調或勞過度血液消耗致有面黃肌瘦頭暈目眩腰酸脚軟四肢無力腎虧肝旺腦空耳鳴等患連服一月則面色必漸紅潤以前消耗之血液至此已能補足則諸患悉除自然身壯而力健矣

一、文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面白似紙骨瘦如柴服之心力漸壯血氣漸充心廣體胖獲益匪淺

一、年老之人血氣衰耗精神困頓常服之能烏髮黑髮健骨潤肌精神日見強旺返老還童操券可待

●北京經售家●華英大藥房●天津●  
●大藥房●奉天●同益分館●  
●長春代售處●吉長日報館●  
●總經售所●上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房并各埠大藥房亦均有經售

# 大藥房廣告

少許能使神清氣爽此丹參中外醫法配製合宜靈驗無比服過者當知斯言不謬也  
●(韓)●  
●(製)●  
●(靈)●  
●(藥)●  
此藥主治中暑中風氣閉猝然昏倒感受暑毒頭眩目痛腸胃不消胸膈悶滿嘔吐泄瀉腹痛傷風酒醉清熱解毒等症服之無不立效誠為解毒解熱之良藥也  
●(藥)●  
●(靈)●  
●(藥)●  
此藥主治中暑中風氣閉猝然昏倒感受暑毒頭眩目痛腸胃不消胸膈悶滿嘔吐泄瀉腹痛傷風酒醉清熱解毒等症服之無不立效誠為解毒解熱之良藥也

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州雲南設立分行又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林哈爾濱周村煙台青島周家口歸化城宜昌九江安慶香港汕頭烏里雅蘇臺成都厦門設立分號辦理存款放款匯兌發行鈔票等一切事宜所有本行發行大銀元鈔票及小銀元鈔票章程詳錄於左

(甲) 大銀元鈔票  
一、大銀元鈔票每元電匯上海作現元七錢三分即以此為定率  
二、凡持大銀元鈔票到本行取現按現元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行掛牌為準  
三、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收取匯費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日掛牌價目折合亦不另加匯費  
四、大銀元鈔票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元隨時付現

(乙) 小銀元鈔票  
一、小銀元鈔票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付  
二、但小銀元鈔票原只行使東三省本行為利便商民起見如攜有零星小數至東三省境外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩  
三、小銀元鈔票至營口奉天等處不收匯費如匯往東三省境外各處折合銀元銀兩亦以本行逐日掛牌價目為準不另加匯費

經 理 紅 補 丸  
色 補 丸  
艾 羅 補 腦  
汁 燕 醫 七 種  
聖 藥 牛 痘 花 痘  
日本電話三  
百四十  
二號  
北大街

田中東亞藥房  
補牙  
馳名  
本局  
隨時保管專門內外兩科  
牙疼一切金銀石補牙患  
病諸君來局可也  
遷移長春北門內大街  
便是  
東洋丸散膏丹發售



第十一版

短評

瑞徵督兩湖而湖南之諮議局去之惟恐不速湖北之諮議局亦留之惟恐勿及是  
可為怪象者矣

夫瑞督去留與兩湖有絕大之關係否記者誠愚無以測其究竟所可異者兩省  
諮議局之意見竟絕對的立於反對之地位夫諮議局為代表全省人民之意思機  
關既為兩省之諮議局則意見不同亦恒有之而吾不能無言者則以兩省  
之諮議局果能代表全省人民之意思與否猶不能無疑且如湘省諮議局據湘人  
輿論則此次對於瑞督是否為全省之意思亦未可知即使果出於全省同意實能  
代表全省人民之意思然兩湖諮議局對於兩省共同之一督各表示其反對之意假  
如各省諮議局盡如兩湖之例對於全國共同之政府則二十一省之諮議局當有  
二十一種反對之政見國事有不亂者耶此則思之大可慮者也

新聞

一 東省

▲哈爾濱 考察陸軍大臣潘貝  
潘邸過哈之預聞 考察陸軍大臣潘貝  
勒由西比利亞鐵路回國哈埠官場奉到  
吉撫電諭着沿途派探訪隊隨時偵探其  
原因即鑑於熊成基事故有此嚴重警備  
茲悉已派高等探訪隊十餘員先行偵察  
云

▲奉天 奉天交涉司轉司使署  
各員有在差三年任事勤勞者擇允分別  
異常尋常開單呈請欽帥具摺奏請獎勵  
在案刻聞此項保案業經交部議覆所有  
異常九員均已議准尋常十員有八員議  
准其餘二員因保案未列年內部內無從  
查核均未議准刻已由部奏明恭錄錄批  
咨行到奉現下公署正在備辦行知其未  
年內開明再行送部核奪

▲營口 營口駐軍吉林官廳探運局委  
員張君景斌因交代不清有浮冒形迹致  
被省憲電飭營口廳將其看管並勒迫官款  
昨日已見明文

▲大連 東碼頭修倉庫 本埠振興口岸水陸  
交通糧石貨物來往運送所以各國輪船  
俱來本埠裝卸各商戶每於糧貨抵埠之  
始暫寄倉庫往來糧貨擁擠倉庫盈滿即  
將糧貨堆積空地近來南滿公司恐日後  
糧貨繁多倉庫不敷應用兼恐空地所寄  
之貨被雨水浸淫所以由東碼頭修倉庫  
庫比前有之倉庫加倍寬闊包與日商山  
葉某修築不日即可告竣

▲大連 燈塔之原因 本埠以小洋銀換鈔  
票日前加數行情每百元會漲至十六元  
有奇嗣落至十四元因端陽節各商歸  
兌南北債項者多使用鈔票以致近日市  
上收換鈔票者甚多而加數行情一日提  
漲數次日前直漲至十四元七八

第十二版

法傳習所以儲真材而節糜費  
發一個月恩餉遣散 八旗協領咨請  
務處轉呈公署為本省各旗裁撤領催外  
郎馬甲披甲各人貧苦異常請酌發給九  
年未發俸餉以便遣散經少帥批飭民政  
司議覆已據該司議覆各省協領未到省  
庫支絀仍俟撥到日再行核發惟領催  
等既已裁撤無法遣散尚屬實情請由司  
酌發一個月俸餉作為恩餉以便遣散

▲北京 政府近議現在  
沿江南北各處偏災頻仍民情惶急宜  
籌辦之要政甚多外官制頒行無期江  
北兩省之權限職任不同且多有窒礙之  
處擬即將該兩省之官制詳加釐訂在  
外官制頒布以前暫為施行其外間所傳  
擬裁併江南北提督一事殆即因此候會  
議設法籌辦 政府以京張鐵路自開  
行後張家口一帶商務日臻繁盛惟該處  
稅則尚多疏漏之處於稅課財政大有妨  
礙擬即由稅務處及度支部派員前往查  
勘添設稅關之計畫以便實行建設

▲蘇州 蘇州新政之三端 蘇撫程中丞下  
車伊始即諭飭各屬員於各項新政均須  
實力奉行而目下尤為注意急辦者厥有  
三端  
一禁煙 前日傳見禁煙公所司道諭商  
煙禁辦法擬於禁煙賣兩者縮短期限  
以期早日肅清並以欲民遠戒當自始  
蘇地調驗煙各員已至三十八次雖皆  
一乘至公實難絕風清或當初本末斷  
應或有已驗復吸者現擬一律重罰調  
以規實

▲南京 勸業會紀事 日本物品除兵輪  
模範礦產原質外多日用所需之小件及  
各種應用之機器而尤注重於製造紙品  
及棉紗豆油之法紙紗油三種原料為我  
國本省之出產經此比賽凡有志實業者  
其亦知所興起矣  
▲三省 奉天 奉天交涉司轉司使署  
各員有在差三年任事勤勞者擇允分別  
異常尋常開單呈請欽帥具摺奏請獎勵  
在案刻聞此項保案業經交部議覆所有  
異常九員均已議准尋常十員有八員議  
准其餘二員因保案未列年內部內無從  
查核均未議准刻已由部奏明恭錄錄批  
咨行到奉現下公署正在備辦行知其未  
年內開明再行送部核奪

▲黑龍江 黑龍江省籌設法政學堂  
請設司法傳習所 江省籌設法政學堂  
已誌前報日前提法司呈請公署略謂法  
政學堂既已奏設司法傳習所亦不可緩  
擬請俟法政學堂成立後於該堂附設司  
法傳習所以儲真材而節糜費  
發一個月恩餉遣散 八旗協領咨請  
務處轉呈公署為本省各旗裁撤領催外  
郎馬甲披甲各人貧苦異常請酌發給九  
年未發俸餉以便遣散經少帥批飭民政  
司議覆已據該司議覆各省協領未到省  
庫支絀仍俟撥到日再行核發惟領催  
等既已裁撤無法遣散尚屬實情請由司  
酌發一個月俸餉作為恩餉以便遣散

新聞

一 內省

▲北京 政府近議現在  
沿江南北各處偏災頻仍民情惶急宜  
籌辦之要政甚多外官制頒行無期江  
北兩省之權限職任不同且多有窒礙之  
處擬即將該兩省之官制詳加釐訂在  
外官制頒布以前暫為施行其外間所傳  
擬裁併江南北提督一事殆即因此候會  
議設法籌辦 政府以京張鐵路自開  
行後張家口一帶商務日臻繁盛惟該處  
稅則尚多疏漏之處於稅課財政大有妨  
礙擬即由稅務處及度支部派員前往查  
勘添設稅關之計畫以便實行建設

▲蘇州 蘇州新政之三端 蘇撫程中丞下  
車伊始即諭飭各屬員於各項新政均須  
實力奉行而目下尤為注意急辦者厥有  
三端  
一禁煙 前日傳見禁煙公所司道諭商  
煙禁辦法擬於禁煙賣兩者縮短期限  
以期早日肅清並以欲民遠戒當自始  
蘇地調驗煙各員已至三十八次雖皆  
一乘至公實難絕風清或當初本末斷  
應或有已驗復吸者現擬一律重罰調  
以規實

▲南京 勸業會紀事 日本物品除兵輪  
模範礦產原質外多日用所需之小件及  
各種應用之機器而尤注重於製造紙品  
及棉紗豆油之法紙紗油三種原料為我  
國本省之出產經此比賽凡有志實業者  
其亦知所興起矣  
▲三省 奉天 奉天交涉司轉司使署  
各員有在差三年任事勤勞者擇允分別  
異常尋常開單呈請欽帥具摺奏請獎勵  
在案刻聞此項保案業經交部議覆所有  
異常九員均已議准尋常十員有八員議  
准其餘二員因保案未列年內部內無從  
查核均未議准刻已由部奏明恭錄錄批  
咨行到奉現下公署正在備辦行知其未  
年內開明再行送部核奪

▲黑龍江 黑龍江省籌設法政學堂  
請設司法傳習所 江省籌設法政學堂  
已誌前報日前提法司呈請公署略謂法  
政學堂既已奏設司法傳習所亦不可緩  
擬請俟法政學堂成立後於該堂附設司  
法傳習所以儲真材而節糜費  
發一個月恩餉遣散 八旗協領咨請  
務處轉呈公署為本省各旗裁撤領催外  
郎馬甲披甲各人貧苦異常請酌發給九  
年未發俸餉以便遣散經少帥批飭民政  
司議覆已據該司議覆各省協領未到省  
庫支絀仍俟撥到日再行核發惟領催  
等既已裁撤無法遣散尚屬實情請由司  
酌發一個月俸餉作為恩餉以便遣散

新聞

一 內省

▲北京 政府近議現在  
沿江南北各處偏災頻仍民情惶急宜  
籌辦之要政甚多外官制頒行無期江  
北兩省之權限職任不同且多有窒礙之  
處擬即將該兩省之官制詳加釐訂在  
外官制頒布以前暫為施行其外間所傳  
擬裁併江南北提督一事殆即因此候會  
議設法籌辦 政府以京張鐵路自開  
行後張家口一帶商務日臻繁盛惟該處  
稅則尚多疏漏之處於稅課財政大有妨  
礙擬即由稅務處及度支部派員前往查  
勘添設稅關之計畫以便實行建設

▲蘇州 蘇州新政之三端 蘇撫程中丞下  
車伊始即諭飭各屬員於各項新政均須  
實力奉行而目下尤為注意急辦者厥有  
三端  
一禁煙 前日傳見禁煙公所司道諭商  
煙禁辦法擬於禁煙賣兩者縮短期限  
以期早日肅清並以欲民遠戒當自始  
蘇地調驗煙各員已至三十八次雖皆  
一乘至公實難絕風清或當初本末斷  
應或有已驗復吸者現擬一律重罰調  
以規實

▲南京 勸業會紀事 日本物品除兵輪  
模範礦產原質外多日用所需之小件及  
各種應用之機器而尤注重於製造紙品  
及棉紗豆油之法紙紗油三種原料為我  
國本省之出產經此比賽凡有志實業者  
其亦知所興起矣  
▲三省 奉天 奉天交涉司轉司使署  
各員有在差三年任事勤勞者擇允分別  
異常尋常開單呈請欽帥具摺奏請獎勵  
在案刻聞此項保案業經交部議覆所有  
異常九員均已議准尋常十員有八員議  
准其餘二員因保案未列年內部內無從  
查核均未議准刻已由部奏明恭錄錄批  
咨行到奉現下公署正在備辦行知其未  
年內開明再行送部核奪

▲黑龍江 黑龍江省籌設法政學堂  
請設司法傳習所 江省籌設法政學堂  
已誌前報日前提法司呈請公署略謂法  
政學堂既已奏設司法傳習所亦不可緩  
擬請俟法政學堂成立後於該堂附設司  
法傳習所以儲真材而節糜費  
發一個月恩餉遣散 八旗協領咨請  
務處轉呈公署為本省各旗裁撤領催外  
郎馬甲披甲各人貧苦異常請酌發給九  
年未發俸餉以便遣散經少帥批飭民政  
司議覆已據該司議覆各省協領未到省  
庫支絀仍俟撥到日再行核發惟領催  
等既已裁撤無法遣散尚屬實情請由司  
酌發一個月俸餉作為恩餉以便遣散

新聞

一 內省

▲北京 政府近議現在  
沿江南北各處偏災頻仍民情惶急宜  
籌辦之要政甚多外官制頒行無期江  
北兩省之權限職任不同且多有窒礙之  
處擬即將該兩省之官制詳加釐訂在  
外官制頒布以前暫為施行其外間所傳  
擬裁併江南北提督一事殆即因此候會  
議設法籌辦 政府以京張鐵路自開  
行後張家口一帶商務日臻繁盛惟該處  
稅則尚多疏漏之處於稅課財政大有妨  
礙擬即由稅務處及度支部派員前往查  
勘添設稅關之計畫以便實行建設

▲蘇州 蘇州新政之三端 蘇撫程中丞下  
車伊始即諭飭各屬員於各項新政均須  
實力奉行而目下尤為注意急辦者厥有  
三端  
一禁煙 前日傳見禁煙公所司道諭商  
煙禁辦法擬於禁煙賣兩者縮短期限  
以期早日肅清並以欲民遠戒當自始  
蘇地調驗煙各員已至三十八次雖皆  
一乘至公實難絕風清或當初本末斷  
應或有已驗復吸者現擬一律重罰調  
以規實

▲南京 勸業會紀事 日本物品除兵輪  
模範礦產原質外多日用所需之小件及  
各種應用之機器而尤注重於製造紙品  
及棉紗豆油之法紙紗油三種原料為我  
國本省之出產經此比賽凡有志實業者  
其亦知所興起矣  
▲三省 奉天 奉天交涉司轉司使署  
各員有在差三年任事勤勞者擇允分別  
異常尋常開單呈請欽帥具摺奏請獎勵  
在案刻聞此項保案業經交部議覆所有  
異常九員均已議准尋常十員有八員議  
准其餘二員因保案未列年內部內無從  
查核均未議准刻已由部奏明恭錄錄批  
咨行到奉現下公署正在備辦行知其未  
年內開明再行送部核奪

▲黑龍江 黑龍江省籌設法政學堂  
請設司法傳習所 江省籌設法政學堂  
已誌前報日前提法司呈請公署略謂法  
政學堂既已奏設司法傳習所亦不可緩  
擬請俟法政學堂成立後於該堂附設司  
法傳習所以儲真材而節糜費  
發一個月恩餉遣散 八旗協領咨請  
務處轉呈公署為本省各旗裁撤領催外  
郎馬甲披甲各人貧苦異常請酌發給九  
年未發俸餉以便遣散經少帥批飭民政  
司議覆已據該司議覆各省協領未到省  
庫支絀仍俟撥到日再行核發惟領催  
等既已裁撤無法遣散尚屬實情請由司  
酌發一個月俸餉作為恩餉以便遣散



第十三版

鑒前車擬即籌議業經商諸江督當有齊垣憲兵總監陶道條陳辦法議在蘇地先編一隊分駐於閶門兩門之間其兵士在寧垣憲兵隊中及蘇兩標各營隊中各挑其半融洽合辦事未議妥而寧撫去蘇旋即中止現聞程中丞以整頓軍隊端賴憲兵故此事決欲實行論巡警道汪觀察會同督練公所袁觀察安籌編設教練之法早日舉行

新聞三本城

市面匯水誌 郡城銀根奇緊往來各埠匯水亦因之增漲近來號功成玉等匯向上海英洋除照市價收費外每百元加匯水一百或二百不等大清銀行每百元取三元或四元較票匯銀便而匯水廉亦該行爭勝之一道也

日本實業團抵鄂誌 日實業團於四月二十九日自北京來漢五月初一日報界及商務總會招商局宴之於大智門景宅初二日領及各團體宴之於日本租界波羅館均紀前報連日該團游歷武昌漢陽等處并就官界歡宴(初三日鄂督在平湖門外乙機設筵款之提鎮司道均陪坐)團長近藤氏從行者為土居氏大谷氏松方氏大楊氏鹿川氏鈴木氏井氏福井氏白辰氏島津氏白石氏西鄉氏河部氏諸君又日本東京主筆團參觀南洋勸業會便道游歷長江一帶約初四日利漢口小作留再赴長沙聞同行者共集人日東邦協會加藤日讀實報加川日大和報大野日日報中報日新報後藤日中外商業報尾崎日國民報河上漢口報界已發傳單約期聯合漢口和文日報館主秋岡西門君設歡迎之宴并訂日領松君酒叙

公司與鄂督不兩立 鄂督奏參巡警道後即有諮議局呈請地皮充公案發現其大略已記前報瑞幸帥如何查辦事極秘密尚未得悉而謠言風起幾有不可思議者茲探得該局又有致北京一電錄如下小沙土園崑崙新館孫洪伊陳登山及同志諸公鑒並轉各報館及鄂京官公認研究會公鑒鄂官場組織五福記等公司以結團運動為宗旨以收買地皮為基金歷年以來資本雄厚根深蒂固幸師蒞鄂剔除積弊整飭官方該公司大為震恐恐鈞鈞參革益危懼現由該公司運三十萬金入都謀去幸師昌言不諱聖明在上樞府公忠體國必不為所動而該公司黨志固結手段靈敏實為可虞幸師留於湖北安危關係甚大懇主持公論使奸謀不逞造福全鄂頂感無任盼覆鄂諮議局

博商品陳列所之覆轍也 自治風潮 本郡自治研究所所長某業已辭差赴京考貢遺缺以伊胞兄接充月前該員由京回寬仍欲回所充當教員學生多不認可互相阻撓現風潮尚平息云動物過境 奉天富商某擬設一動物院前赴哈爾濱野禽野獸悉已購得一百餘種如虎狼豹獅之類昨由哈連長暫寓頭道溝某客店明後日即搭南滿車運奉云

賭局現象 華實公司左右小本生意星羅棋布近以該公司賭局只一二處人數寥寥以致該處生意頗受影響大有不能支持之勢聞開闢者已有七八家矣詳送切結 本郡自去歲收買商埠界內房并前次雖迭經詳報某戶房舍多少領錢若干不過由買主一面之辭至賣主尚未自行具結仍難保日後無反覆之虞許太守乃飭各賣戶悉具出賣房并切結以便詳報而昭慎重

悍婦毒手 朱家屯某氏婦年近六旬老而悍悍以細故將兒媳某氏逐出門外崗警攔阻不及竟以木棍毆傷頭部登時殞命檢驗屬實當即將該氏拘傳到局尚未知如何判斷

懷惠鄉張家燒鍋屯李衣氏出嫁未及二載夫亡後孤寡無人而該氏立志守節苦度歲月今已五十年矣該處紳耆張鳳田等聯名稟懇府憲轉請旌表前日具稟投誠聞已允可近因張子元局長請假赴京聞須俟該局長回長後始能核定云

日本伏見宮親王准于十七(十一)夜(昨報誤作十七)前來長旅順大連各埠該國之各上級官均于日前乘急行列車到埠並聞早野少將南滿鐵道副總辦國澤及伊地知中將大島都督亦于昨日陸續抵長前此到日官五十餘員悉于昨日乘車赴哈迎送本埠日領松原君亦隨同赴哈

日人請設遊藝場 南埠市面日漸發達近有日人某擬在草台劇場左近設一遊藝場昨已稟明道憲由道憲飭外交科查明核奪蓋恐日人假遊藝之名目行設賭

日本山縣有朋公爵在小田原營一古稀菴居其中有政界某相訪語以至要之言曰今日之支那世界之寶庫也若今之美國其於支那利權之攫取可謂極熱中者矣其他各種之準備亦無不悉我與對是等之情勢亦立於不可不袖手旁觀之位置宜上下協力同心以企在此國平和的競爭之必勝也日本壯丁減少之奇徵候 日本近年徵兵適齡之壯丁逐年增加去年度之總數已達四十六萬六千四百五十三人至本年度忽驟減至一萬餘人今總計其數不過四十五萬五千餘人若第四師團所管區其體格較前尤劣之現象而本年徵兵之適齡者以明治十三年所生者為恰當而此年所生者殊不可見彼國當局者其認為不可思議之現象云

中日電報之競爭 日本長崎電報日本在滿洲各地電報局電費低廉機關敏捷以故來者日盆增加中國對於此事呈競爭之態度於日本電局所在地皆減價二折外尙定特別之廉價以謀抵制云大倉氏之滿洲談 日本第一財產家大倉喜八郎氏赴滿洲考察等情詳紀各報茲悉陽歷五月三十夜已回神戶矣其談滿洲之事情云(一)不可不注意中日合資事業余觀滿洲地方非盡力運動日本大資本家踴躍渡華決不能得殖民政策之好果惟大資本家赴滿而存經濟的經營之心決無趣味自以與支那人合營共同事業為最良上策至各種小細工其技自推華人為善我日人固不可及不必注意小事業也(二)德國經營滿洲之精神滿洲列強所注目者固不待言也而余最感服者為德商若輩經營滿洲而首在秘派視察員深入內地詳細調查其土地之狀態因時度勢隨機行宜從其所調查者以定方針尤可驚服者調查員能食支那人同一之食物而隨身所帶者僅携天幕一個堅志強氣以達我之目的地而日人之所謂視察員則大異其趣也一言以斷之曰德人殖民之精神而已近來德貨流行輸入滿洲內地者甚多雖些細之物大都無不歡迎德貨也

第十四版

競爭之世紀也 若買空賣空若彩票類皆藉以寬利以博他年富室妻妾之樂者某等利用斯機特集微資組織橡皮公司一面揚言橡皮公司股票騰昂俾一般熱中金錢之徒咸出資購公司股票未數月計為衆人燭破股票價格非常不振長此不變某某等奚以獲無量數不義之財乎爰復集議公決改橡皮公司為厚皮公司庶海內外君子遇事不自量忝然以厚皮為主義者略出微資購得股票將來選舉公權一體享有凡一人獨購十股以上者得被選為厚皮董事再橡皮本屬最厚之皮假橡皮公司以投機飲餞非皮厚者不辦是本公司改正名目又為舊股東所樂與贊成者焉是為啓

市況報告 (五月初十日星期四) 本埠銀錢行市 銀市 五兩八錢三七五 光帖 四兩九錢二八 手票 四兩八錢二八 老票 四兩八錢二八 立人 四兩八錢二八 反英 四兩八錢二八 李票 四兩八錢二八 廣票 四兩八錢二八 吉帖 四兩八錢二八 江帖 四兩八錢二八 (有行市由北大街長春藥舖轉錄) 大清銀行本埠兌換行市 (五月初十日星期四) (以大清銀行大銀元兌銀一百元為準) △兌出 北洋大銀元 一百〇五元 寶平銀 七十四兩 寶隆本行小洋銀 一百三十三元四 小洋 一百三十三元六 北洋大銀元 一百〇一元五

道勝銀行行市 (五月初十日星期四) (以光帖為準各地銀一百兩數) 上海現價 一百二十四元九八 天津現價 一百二十三元二六 北京現價 一百二十二元三四 營口現價 一百二十四元一八 哈爾濱現價 一百二十四元二五 天津光帖每元加利五元 本埠糧米行市 (五月初十日星期四) 紅糧 二十二元五 元豆 四十四元五 合豆 四十四元五 青豆 四十四元五 小豆 四十四元五 大麥 四十四元五 蕎麥 四十四元五 芝麻 四十四元五 花生 四十四元五 苞米 四十四元五 糯米 四十四元五 小麥 四十四元五 燕麥 四十四元五 高粱 四十四元五 糜子 四十四元五 谷子 四十四元五 黑豆 四十四元五 綠豆 四十四元五 黃豆 四十四元五 白豆 四十四元五 赤豆 四十四元五 黑豆 四十四元五 綠豆 四十四元五 黃豆 四十四元五 白豆 四十四元五 赤豆 四十四元五

正金銀行行市 (五月初十日星期四) 電匯日本 八六六二五 匯向日本 八六六二五 匯向上海 八六六二五 匯向天津 八六六二五 匯向漢口 八六六二五 匯向廣州 八六六二五 匯向香港 八六六二五 匯向倫敦 八六六二五 匯向巴黎 八六六二五 匯向柏林 八六六二五 匯向羅馬 八六六二五 匯向馬德里 八六六二五 匯向里斯本 八六六二五 匯向塞維亞 八六六二五 匯向瓦倫西亞 八六六二五 匯向巴倫西亞 八六六二五 匯向加爾各答 八六六二五 匯向孟買 八六六二五 匯向仰光 八六六二五 匯向新加坡 八六六二五 匯向巴達維亞 八六六二五 匯向泗水 八六六二五 匯向三寶壟 八六六二五 匯向巨港 八六六二五 匯向棉蘭 八六六二五 匯向望加錫 八六六二五 匯向馬辰 八六六二五 匯向日惹 八六六二五 匯向梭羅 八六六二五 匯向日里 八六六二五 匯向三寶壟 八六六二五 匯向巨港 八六六二五 匯向棉蘭 八六六二五 匯向望加錫 八六六二五 匯向馬辰 八六六二五 匯向日惹 八六六二五 匯向梭羅 八六六二五 匯向日里 八六六二五

諧談 (用元) 擬改橡皮公司為厚皮公司 二十世紀實業競爭之世紀也投機實業





同知銜全閩  
師範畢業  
貢生三沙鎮  
公學堂堂  
長

魏君作雲  
保証  
自來血

確有百病俱消  
耳目聰明  
之神妙

五洲大藥房鈞鑒鄙人體素虛弱因讀書用功思慮過當近來擔任教育於一切課程尤極力研究以致精神日憊飲食漸少兩耳失聰目聵不明記憶力減去數倍憂心忡忡不知所為適友人自上海歸談及貴藥房人造自來血効驗異常遂向分局處購兩小瓶早晨配服約經月餘諸症漸愈後復購服半打百病俱銷耳目聰明如常故得教授

福人功德勝造七級浮屠矣 鄙人銘感殊深安可無一言以誌謝手援筆而書曰良藥壽人 同知衡

全閩師範畢業貢生三沙公學堂堂長魏作雲贈 ● 自來血價目小瓶二元 每打二十二元

託局函購原班回件諸公惠購請認明全球商標為記每瓶附五彩認真券一張值洋一角方不致悞

總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登

**三姓江龍火磨有限公司廣告**

本公司調查本埠麵粉銷售甚鉅誠恐利權外移於去歲本埠商務會稟請設立火磨公司業經蒙批准因擬集資本五百股每股龍貳百圓現下股本備集酌派王君乃文於本月初間到哈購辦機器已經安妥俟開工後轉運本埠即可開辦矣

崔氏辦香廬總發行所●因有假冒辦香廬牌號須認明驥雲氏督製五開間門面切記切記

辦香廬

消痰聖品

催裂消痰平夏月本盧征宗武職雲氏始創行世自發行以來實地  
 中外各國莫不稱譽其功甚偉有口皆碑者咳嗽喘咯喉下痰飲等症并  
 不能奏效者若只身身體未健口口口口口口口口口口口口口口口口  
 原係雲圖記氏存其蓋印之信一封并裝訂成冊置之案頭俾  
 者信手披閱以匡其不意華人惡習凡見是馳名之物必然憚惜名目  
 仿造欺人言之實甚痛恨近因屢接中外各埠來書述及誤購偽藥并  
 造之商函云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云云  
 何況泥上偽雲亂真且今天憤然大向中外各埠來書述及誤購偽藥并  
 也耶況泥上偽雲亂真且今天憤然大向中外各埠來書述及誤購偽藥并  
 藥包上采雲君字澄明  
 有雲龍商標仿單上有雲龍雲彰其藥盒可識禁藥

<p>一百字以外類推不滿一百字者亦以一百字算長期或字數過五百字者另議</p>	<p>二號</p>	<p>四號</p>	<p>五號</p>	<p>每字</p>
<p>照五號字加倍</p>	<p>第一日起至第七日止 每日二角五分</p>	<p>第一日起至第七日止 每日三角五分</p>	<p>第一日起至第七日止 每日二角</p>	<p>注</p>

翻前加倍刊查預付以寬城銀元計算  
 意

一登本報廣告之益處  
本報凡東三省各地，及內省各大埠，均有  
本報從業員，凡係本社舖設之關係益發  
宜之，無過於此。

一登本報廣告之便宜  
本報從業員，所費不多，而受益非淺，便  
宜之，無過於此。

一登本報廣告之利便  
登廣告之人，如自己不能撰稿，可徑告本  
社，由本社代筆，原口氣，筆迹不離，  
加誠，以存真，可免奔走之苦。

一登本報廣告之特別者  
吾社同僑，如有含冤負屈情節，實在確鑿  
者，祇要賒廣告，鋪有擔保圖章，無論學閥衙  
門局所，本社皆可登載。

本報代派定例

(一)百份扣三成(二)百份以外除百份仍以三成扣算外餘扣四成惟報費代派人能否全數收到本社一概不問

第十六版

盛京老福順堂官驗喘門咳嗽藥天下馳名

北京農工商部立案准其專售並發給執照得享一體保護之利奉天勸業道發給執照曉諭  
 自示之後不得再有假冒圖章偽造假商務總局考驗准予立案專售發給文憑告示不許他人魚目混珠  
 藥等項情弊致干嚴究勿違切切特示  
 研究所考驗方藥精奇奉天商務總會立案註冊查行各省商務總會分會一體嚴加保護如有  
 李醫祖傳成方咳嗽藥專治五勞七傷諸虛百損無論男婦遠年近日諸般咳嗽氣虛痰喘睡臥不寧胸脇刺痛  
 飲食不進服此藥即能立效除根不日當無年疴實有神效每付二丸病輕者三付即愈此藥  
 每服售洋八角一封十付價洋六元無不價實保來回有密封不用本堂咳嗽藥每付藥包內均有官發告  
 均可退回立時按藥付錢決不食言現今賣咳嗽藥俱多虛實不分若用本堂咳嗽藥每付藥包內均有官發告  
 示為憑各省運寄本堂自備郵資  
 新城市春發昌 伊通州廣順興 開原合成德 八面城玉成合  
 公主嶺永慎昌 高麗帽子會升恒 哈爾濱德昌興 山城子合成盛  
 朝陽鎮興合當 蕭驚河永茂玉 鐵嶺天合潤 朝陽坡益興成  
 西豐縣同順隆 巴什河世一堂 寬城子慶生 石頭城寶源成  
 蛟蜆河德昌慶 阿珍州義和隆 呼蘭河人和成 張家窩同義合  
 臨江縣中和長 黑河永聚恒 三姓永春堂 北林子源泰昌  
 懷德成興昌 黑河永聚恒 通江永春堂 北林子源泰昌  
 懷德成興昌 黑河永聚恒 通江永春堂 北林子源泰昌

此藥專治男婦心口胃腕疼痛膨脹氣脹滿飲食不消  
翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹乍冷乍痛時發  
時止一切飽積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈  
隨感即發如服此藥即能立效除根永不復發每服  
二丸姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每  
封十付售洋五元半封五付二元五角 言無二價

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天不足  
兩腎虧損五癆七傷腎虛諸症下元虛弱腰腿疼痛四肢  
酸困足不任地膝冷如冰陽痿不舉舉而不堅精冷精  
不能種子房勞過度身夢遺精頭暈耳鳴一切腎色強  
等症服之最能保護身體滋培精氣養元氣添精神多進飲食益壽  
腳壯筋骨與陽種子健身步輕身開胃助胃功多進飲食益壽  
延年真補劑中之聖藥也每匣市價銀元五元言無二價

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨麻木腰腿酸疼腳膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶銀元四角大瓶三元言無二價此酒不能外寄

虎骨熊油膏

本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰疼臂痛手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能動轉一切跌撲損傷癰疽瘡塊貼之神效眞蓋世第一良方也每大張價洋六角整小張三角有發票爲記料眞價實庶不致悞

老福順藥局開設小南關上頭洋樓後胡同門面五間胡同口有牌樓  
爲記  
頂上治痔散 此藥專採諸般痔瘡立有效驗採此藥百發百中每瓶一元言無二價  
吉林本街天合慶代售 如有遠方欲購此藥者可掛號隨信將錢寄來必照號將藥寄去萬無致悞  
長春本街天合慶代售

目混珠

盛京老福順堂具

對東劉漢章前在敝號曾言老福順堂現又支出一櫃字號是盛京老福順堂以便遠信等語擬此方悉劉漢章辜負重寄違悖商規受本堂之勞金謀自己之私事又敢翻刻本櫃發票絲毫無差謂非假冒私充號而何欺心朦混真假難分尤敢到處捏稱本櫃財東假冒私充究屬何意夫本櫃財東從來並無姓劉稱本櫃財東之濫竿售奸見利忘義亦照然可見矣爲此聲明登諸報章用便周知以省日後假藥致禍殃及池魚

盛京老福順堂具

天津府署東梁子亭  
 又南李茂林  
 又買家公順報房  
 營口小紅樓南大門西邊  
 上海西門外上海公立幼稚全  
 上海盤安里公美興店  
 南京路三三號  
 神戶築町三番復裕和號馬聘三君

呼蘭府城內客棧李維中  
 奉天省對過振泰報房  
 昌圖府城內振泰報房  
 安東中義昌棧盛京時報分館  
 鐵嶺縣署周子靖君  
 北京老觀音恒棧房  
 又公興報局  
 山海關三合興棧內蔣健

吉林通和街本和發行分所  
 雙城廳泰東口報社  
 哈爾濱俄家甸北大街路東文雅齋  
 懷德縣縣署對過韓張維翰君  
 黑龍江盛京時報分館  
 又東門外韓寶印君  
 綏化府興隆客棧內濱江  
 日報分館周慎亭君

(處派代埠各報本)